

# 1. ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΔΩΜΑΤΙΟΥ

Για κάθε δωμάτιο μπορείτε να προσθέσετε ή να δημιουργήσετε απογραφή της επιλογή σας. Αυτό γίνεται στο "Δωμάτια" πατώντας "Εξοπλισμός Δωματίου", "Προσθήκη νέου προιόντος". Προηγμένη προβολή —

- Ο Λίστα δωματίων
- 🔘 Ομάδες δωματίων
- 🔘 Εξοπλισμός δωματίου

# 2. ΔΗΜΙΟΥΡΓΊΑ ΟΜΑΔΩΝ ΔΩΜΑΤΙΩΝ

Οι ομάδες δωματίων θα σας επιτρέψει στην ευκολότερη διαχείρηση όλων των δωματίων που μοιράζονται τις ίδιες παραμέτρους (αριθμό δωματίου, τιμή ή εξοπλισμό). Μπορεί να χρησιμοποιηθεί για μεγαλύτερες εγκαταστάσεις στέγασης για να οργανώσετε πολλά δωμάτια ενός ορισμένου είδους (π.χ. Μονό, διπλό κ.α.) ή να τα συνχρονίσετε με online συστήματα κρατήσεων, σελίδες (π.χ. Booking.com, eHoliday κ.α.) και channel managers (e.g. Yieldplanet, Wubook, OctoRate, ProfitRoom). Οι ομάδες δωματίων είναι προτεινόμενες για ξενοδοχεία που τροποποιόύν δυναμικά τις τιμές (μέρα σε μέρα ή περίόδους)

ΠΡΟΣΟΧΗ! Σε περίπτωση που κάθε δωμάτιο είναι διαφορετικό όμως πάλι θα θέλετε δυναμικά να αλλάζετε τις τιμές ή να τα συνχρονίσετε με online σελίδες κρατήσεων, σας προτείνουμε να φτιάζετε κάθε ομάδα δωματίων ζεχωριστά για κάθε δωμάτιο. Το καλύτερο να είναι στο ίδιο όνομα η ομάδα δωματίου όπως και το δωμάτιο.

### Για να δημιουργήσετε την ομάδα δωματίου παρακαλώ ακολουθήστε τις οδηγίες παρακάτω.

- 1. Πάτε στο "Δωμάτια", μετά πατήστε "Ομάδες Δωματίων".
- 2. Πατήστε "Προσθήκη νέας ομάδας ".
- 3. Προσθήκη όνομα ομάδας πχ. "Δωμάτιο 2 ατόμων", "Movó", "Suite".
- 4. Επιλέξτε το είδος δωματίου π.χ. Δωμάτιο, Διαμέρισμα.
- 5. Προσθέστε τον αριθμό κρεβατιών: μονό, διπλό (στο KWHotel θα εμφανιστούν ως 2 άτμα) και επιπλέον κρεβάτια. Σημειώστε άμα ο αριθμός κρεβατίων δεν θα αλλαξτούν.



Προσθήκη / Επεξεργασία δωματίου	×
Βασικός Εξοηλισμός / τιμές ανά περίοδο Για προχωρημένους List of repairs	
Αρ. δωματίου 003 Κλείδωμα ΙΔ Όροφος Ο ~	,
Ομάδα δωματίων - Δεν έχει εισαχθεί 🗸 ΙD κτιρίου	
Αριθμός κρεβατιών Μονόκλινο (SB) 0 🖨 Δίκλινο (DB) 0 🖨 Εχτra κρεβάτ <mark>0 🖨</mark>	
Περιγραφή ^	
Η τιμή του δωματίου και το τρόπος πληρωμής	
Τιμή ανά δωμάτιο - ανεξάρτητα από τον αριθμό των ατόμων που φιλοξενούνται	
Τιμή ανά άτομο - εξαρτάται από τον αριθμό των ατόμων που φιλοξενούνται	
Προηγμένες επιλογές διευθέτησης δωματίου είναι διαθέσιμη μόνο σε εμπορικές εκδόσεις του λογισμικ	0
🛷 Αποθήκευση και 🔀 Ακύρωσι	n

Σχόλιο: 'Αμα η επιλογή "Σταθερός αριθμός κρεβατίων σε αυτή την ομάδα δωματίων" έχει επισημανθεί όταν δημιουργείτε νέο δωμάτιο, δεν θα μπορείτε να αλλάζετε τον αριθμό κρεβατιών. Χρησιμοποιείται σε περιπτώσεις που

ο αριθμός των κρεβατιών είναι σταθερός πχ Δίκλινο δωμάτιο.

ΣΧΟΛΙΟ: Οι τιμές δεν μπορούν να αλλαχθού σε δωμάτιο που είναι σε ομάδα δωματίων.

## 6. Προσθήκη περιγραφής δωματίου.

Σχόλιο: Αυτό το βήμα μπορείτε να το προσπεράσετε, σε περίπτωση που τα δωμάτια έχουν διαφορετική τοποθεσία ή υπηρεσίες. Οι περιγραφές συμπληρώνονται κατά την διάρκεια δημιουργίας δωματίων.

## 7. Προσθήκη τιμών.

ΣΧΟΛΙΟ: Άμα χρησιμοποιείται την τελευταία έκδοση του KWHotel online booking engine, απευθείας συγχρονισμό με Booking.com ή με channel manager, τα σχέδια τιμών πρέπει να φτιαχτούν στη ενότητα ,, Σχέδια Τιμών". Επιπλέον, εάν Additionally, if dynamically changed prices are being used (e.g. different from day to day) rate plans are also recommended.

Σε άλλη περίπτωση οι τιμές μπορούν να οριστούν σε ομάδα δωματίων. Τα σχέδια τιμών και οι τιμές (ανά δωμάτιο/άτομο) ρυθμίσμένες στις ομάδες δωματίων θα είναι διαθμέσιμα στο παράθυρο κρατήσεων πάνω δεξιά γωνία.

### Ρυθμίσεις τιμών στο παράθυρο κρατήσεων

Τιμές που έχουν οριστεί στην ενότητα	Τιμές που έχουν	οριστεί στην	Τιμές που έχουν οριστεί στην ενότητα Σχέδια
Δωμάτια	ενότητα Δωμάτια		Τιμών
T we note writered stress.	• •		

Είναι απαραίτητο να εισάγετε τιμές, όταν τα σχέδια τιμών δεν χρησιμοποιούνται. Σε αυτή την περίπτωση οι τιμές ανά δωμάτιο/άτομο χρησιμοποιούνται απο προεπιλογή στο παράθυρο κρατήσεων.

ΤΙΜΗ ΑΝΑ ΔΩΜΑΤΙΟ – Δεν εξαρτάται απο τον αριθμό ανθρώπων στο δωμάτιο.

Οι τιμές προσθέτονται στο άσπρο πεδίο όπως στην εικόνα.



## ΤΙΜΗ ΑΝΑ ΑΤΟΜΟ – Εξαρτάται απο τον αριθμό ατόμων στο δωμάτιο.

Είναι απαραίτητο να προσθέσετε "Ελάχιστη τιμή δωματίου", ακολουθόντας την ηλικιακή ομάδα. Άμα δεν μπορείτε να προβλέψετε την ενοικίαση δωματίου σε ομάδα ατόμων λιγότερη απο την χωριτικότητα του δωματίου τότε προσθέστε τις τιμές για κάθε ομάδα δωματίων.

ΣΧΟΛΙΟ: "Ελάχιστή τιμή δωματίου" είναι επιπλέον προσθετισμένο στις τιμές για κάθε ηλικιακή ομάδα. Αυτό σας επιτρέπει να ενοικίαζεται τα δωμάτια σε μικρότερες ομάδες ατόμων από την χωριτικότητα του δωματίου, όμως η τιμή θα είναι μεγαλύτερη απο το σύνολο για τις ηλικιακές ομάδες.

#### Παράδειγα:

Δωμάτιο δύο ατόμων Ελάχιστη τιμή δωματίου:30 EUR Τιμή για ενήλικα: 50 EUR

Τιμή για ενοικίαση του δωματίου για 1 άτομο: 30+50=80 EUR ιμή για ενοικίαση του δωματίου για 2 άτομα: 30+50+50=130 EUR

Η τιμή του δωματίου και το τρόπος πληρωμής							
🔿 Τιμή ανά δωμάτιο - ανεξάρτητα από τον αριθμό των ατόμων που φιλοξενούνται							
◉ Τιμή ανά άτομο - εξαρτάται από τον αριθμό των ατόμων που φιλοξενούνται							
Ενήλικας					0		
Child1	0	Child2	0	Child3	0		
Προηγμένες επιλογές διευθέτησης δωματίου είναι διαθέσιμη μόνο σε εμπορικές εκδόσεις του λογισμικο							

8. Καρτέλα ,,Εξοπλισμός / εποχιακές τιμές".

- Εδώ μπορείτε να προσθέσετε εξοπλισμό στο δωματιό σας. Μπορεί να ρυθμιστεί και να προσθέσετε κατά την διάρκεια του δωματίου.

Σχόλιο: Νέα απογραφή μπορεί να προστεθεί στην ενότητα "Δωμάτια". Για να το κάνετε πατάτε "Εζοπλισμό δωματίου" και "Προσθήκη νέου αντικείμενου"

Πρόσθετος εξοπλισμός δωματίου
Bath
Bathroom
Refrigerator
Safe deposit box
TV

#### Ρύθμιση εποχιακών τιμών

Πατήστε "Προσθήκη", διαλέξτε το χρονικό πλαίσιο και τις ημέρες εβδομάδας όταν οι τιμές είναι ενεργές. Ρυθμίστε τις τιμές.



Προσθήκη / Επεξεργασία δωματίο	υ			×	Τιμές α	νά πι	ερίοδ	ο (διαφ	ρέρουν	από τι	γν κανι	ονική τιμ	ιή δωμα	τίου)					Х
Βασικός Εξοπλισμός / τιμές ανά π	ρίοδο Για προχωρημα	ένους List of rep	airs				Ητц	μή του	δωματία	ου ισχύ	ει από:		Προς:						
Πρόσθετος εξοηλισμός δωματίου					4			sie	rnień 20	16		•	4		sie	rnień 20	116		•
Bath   Bathroom   Refrigerator   Safe deposit box   TV					25	n. N	wt. 26 2 9	śr. 27 3 10	czw. 28 4 11	pt. 29 5 12	sob. 30 6 13	niedz. 31 7 14	pon. 25 1 8	wt. 26 2 9	śr. 27 3 10	czw. 28 4 11	pt. 29 5 12	sob. 30 6 13	niedz. 31 7 14
Οι τιμές ανά περίοδο διαφέρουν α	ό την κανονική τιμή δυ	υματίου			15		16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
Από Έως Τιμή	Child1	Child2	Child3	Τιμή ανά δωμάτιο	22		23 30	24 31	25 1 Drife (	26 2 01.09.2	27 3 016	28 4	22	23 30	24 31	25 1 Drift (	26 2 01.09.20	3	4
									J DZIS: (	01.00.2	010					DZIS:	01.00.20	10	
					Ισχύει	μέχρ	рі			Ζ Δευτ	. 🗹	Τρι	🗹 Ιστος	σελίδ⊡	Πέμ	🗹 Παρ	p 🗹 2	αβ	<b>⊠ 0</b> xı
															Ητιμή	δωματί	ου ανά		0
ΟΠροσθήκη ΙΕ΄/nεξεργασία	<b>⊙</b> ∆ιαγραφή				Προη	Chil γμένε	ild1 eç enti	0,0 λογές δ	<mark>Ο</mark> διευθέτι	ησης δι	υματίω	Child2 νείναι δ	<b>0,0</b> ιαθέσιμη	0 στις ά)	ίλες εκδ	όσεις τα	Child3	Ο άμματ	,00 0ç
Σημαντικό! Η διαμονή κατά τη δ	άρκεια της τελευταία	ς ημέρας της σεί	ζόν έχει τιμή της	σεζόν	🗌 Тц	ιή Γοι	νέα (Π	ρώτη Γ	ιροτερα	ιότητα	)								
		*	Αποθήκευση και	💢 Ακύρωση											V	Προσθή	јюј 👂	🕻 Ак	ύρωση

9. Στην καρτέλα "Για προχωρημένους" μπορείται να δίνεται στις ομάδες σας κατάσταση "Διαμέρισμα", αφαιρόντας το απο το ημερολόγιο, online κρατήσεις και/ή απο τα στατιστικά. Επιπλέον, εκεί μπορεί να ρυθμιστεί ο ελάχιστος αριθμός ατόμων που μπορούν να κάνουν κράτηση στο δωμάτιο. Παρακαλώ σημειώστε ότι αυτή η επιλογή μπορεί να επιρεάσουν τον καθορισμό του αριθμού ατόμων κατά την διάρκεια της κράτησης.

10. Μετά την αποθύκευση της ομάδας δωματίου και εκ νέου καταχώρησης του, θα σας εμφανιστεί και προστεθεί νεά καρτέλα "Μετάφραση". Αυτό σχετίζεται άμεσα με το online σύστημα κρατήσεων (Διαθέσιμο μόνο για το KWHotel Pro). Όπως υποδεικνύεται από το όνομα, μπορείτε να προσθέσετε το όνομα και την περιγραφή της ομάδας και θα μεταφραστεί στο ημερολόγιο στην γλώσσα που έχει εισηχθή στην πρώτη στήλη.

ΣΧΟΛΙΟ: Η λ	ίστα θα είναι	διαθέσιμη στο	online book	ing engine με	ε την γλώσσα	ή σύμβολα	που έχουν
προστεθεί απο	τον χρήστη.	Τόσο τα σύμβολ	λα του πρωτότ	τυπου και τα δ	δημιουργήμέν	α.	

Basic	Equipment	t Advanced Translation		
	Languag	Group name	Description	
	FR	Simple	La chambre avec un lit simple	
	EN	Simple	The room with a single bed	
•	De	Ehfach	Das Zimmer mit einem Einzelbett	
*				

### 3. ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΜΟΝΟΚΑΙΝΟΥ ΔΩΜΑΤΙΟΥ

### Για να προσθέσετε δωμάτιο:



1. Πηγαίντε στην ενότητα "Δωμάτα", μετά πατήστε "Λίστα Δωματίων".

2. Πατήστε "Προσθήκη νέου δωματίου".

3. Συμπληρώστε "Αριθμό δωματίου" με νούμερο ή το όνομα.

Σχόλιο: Τα δωμάτια είναι τακτοιποιημένα ανα το αρχικό τους νουμερό. Αυτό σημαίνει ότι το δωμάτιο 11 θα εμθανιστεί στο ημερολόγιο πρίν το δωμάτιο 2. Για να τακτοποιηθούν τα δωμάτια στην σωστή σειρα :

προθέστε "0" ή spacebar πρίν τον αριθμό του δωματίου -σε περίπτωση που ο αριθμός δωματίου δεν είναι πάνω από 99 (πχ 02 και 11 )

προσθέστε ,,00" ή διπλό spacebar πριν από μονοψήφιο αριθμό – σε περίπτωση που τα νούμερα των δωματίων είναι παραπάνω απο 100 (πχ.002 και 011)

4. Προθέστε "Όροφος" και "ID κτήριου" (δεν είναι υποχρεωτικό, χρησιμοποιήστε το χειροκίνητα με τον συγχρονισμό των κλειδαριών).

5. Προσθέστε "ID κλειδαρίας", έαν συγχρονίσατε με κάποιες υποστηριζόμενες κλειδαρίες ξενοδοχείου. 6. Επιλέξτε μια δημιουργημένη ομάδα δωματίων ή προσθέστε τοις παρακάτω πληροφορίες χειροκίνητα. ΣΧΟΛΙΟ: Ακόμα και άν έχετε δημιουργήσει ομάδα δωματίων που ταιριάζει με ένα μόνο δωμάτιο, είναι απαραίτητο να δημιουργήσετε δωμάτιο και να το προσθέσετε στην ομάδα.

7. Προσθέστε τον αριθμό κρεβατιών: μονό, διπλό (στο KWHotel θα εμφανίζεται ώς 2 άτομα) και επιπλέον κρεβάτια.

8. Προσθέστε την περιγραφή δωματίου, το οποίο σας επιτρέπει περισσότερες πληροφορίες.

9. Προσθήκη τιμών

TIMH ANA ΔΩΜΑΤΙΟ – Δεν εξαρτάται απο τον αριθμό ανθρώπων στο δωμάτιο.

### ΤΙΜΗ ΑΝΑ ΑΤΟΜΟ – Εξαρτάται απο τον αριθμό ατόμων στο δωμάτιο.

Είναι απαραίτητο να προσθέσετε "Ελάχιστη τιμή δωματίου", ακολουθόντας την ηλικιακή ομάδα. Άμα δεν μπορείτε να προβλέψετε την ενοικίαση δωματίου σε ομάδα ατόμων λιγότερη απο την χωριτικότητα του δωματίου τότε προσθέστε τις τιμές για κάθε ομάδα δωματίων.

ΣΧΟΛΙΟ: "Ελάχιστή τιμή δωματίου" είναι επιπλέον προσθετισμένο στις τιμές για κάθε ηλικιακή ομάδα. Αυτό σας επιτρέπει να ενοικίαζεται τα δωμάτια σε μικρότερες ομάδες ατόμων από την χωριτικότητα του δωματίου, όμως η τιμή θα είναι μεγαλύτερη απο το σύνολο για τις ηλικιακές ομάδες.

#### Παράδειγα:

Δωμάτιο δύο ατόμων Ελάχιστη τιμή δωματίου:30 EUR Τιμή για ενήλικα: 50 EUR

Τιμή για ενοικίαση του δωματίου για 1 άτομο: 30+50=80 EUR ιμή για ενοικίαση του δωματίου για 2 άτομα: 30+50+50=130 EUR

) Τιμή ανά δι	υμάτιο - ανεξάρτητι	α από τον αριθ	μό των ατόμων που φ	οιλοξενούνται	
) Τιμή ανά άτ	τομο - εξαρτάται απ	ιό τον αριθμό τ	ων ατόμων που φιλοξ	ενούνται	
Ενήλικας					0
Child1	0	Child2	0	Child3	0

10. Καρτέλα "Εξοπλισμός / εποχιακές τιμές".

- Εδώ μπορείτε να προσθέσετε εξοπλισμό στο δωματιό σας.



Σχόλιο: Νέα απογραφή μπορεί να προστεθεί στην ενότητα "Δωμάτια". Για να το κάνετε πατάτε "Εξοπλισμό δωματίου" και "Προσθήκη νέου αντικείμενου"

Bath
Bathroom
Refrigerator
Safe deposit box
TV

## Ρυθμίσεις εποχιακών τιμών

Πατήστε "Προσθήκη", διαλέξτε το χρονικό πλαίσιο και τις ημέρες εβδομάδας όταν οι τιμές είναι ενεργές.

Προσθήκη / Επεξεργασία δωματίου	× Τμές ανά περίοδο (διαφέρουν από την κανονική τιμή δωματίου) ×
Βασικός Εξοπλισμός / τιμές ανά περίοδο Για προχωρημένους List of repairs	Η τιμή του δωματίου ισχύει από: Προς:
Πρόσθετος εξοπλισμός δωματίου	↓         sierpień 2016         ↓
Bathroom Refrigerator Safe deposit box TV	pon.         wt.         śr.         czw.         pt.         sob.         niedz.           25         26         27         28         29         30         31         25         26         27         28         29         30         31           1         2         3         4         5         6         7         1         2         3         4         5         6         7           8         9         10         11         12         13         14         8         9         10         11         12         13         14
Οι τιμές ανά περίοδο διαφέρουν από την κανονική τιμή δωματίου	
Από         Έως         Τιμή         Child1         Child2         Child3         Τιμή ανά δωμάτιο	29 30 31 1 2 3 4 29 30 31 1 2 3 4 Drife 01 09 2015
0	
	Ισχώει μέχρι, 🗹 Δευτ. 🗹 Τρι 🗹 ΙστοσελίξΩ Πέμ 🗹 Παρ 🗹 Σαβ 🗹 Οχι Η τιμή δωματίου ανά 🚺
	Child1 0,00 Child2 0,00 Child3 0,00
ΟΠροσθήκη ΙΕ΄πεξεργασία ΟΔιαγραφή	Προηγμένες επιλογές διευθέτησης δωματίων είναι διαθέσιμη στις άλλες εκδόσεις του προγράμματος
Σημαντικό!Η διαμονή κατά τη διάρκεια της τελευταίας ημέρας της σεζόν έχει τιμή της σεζόν	🔲 Τιμή Γονέα (Πρώτη προτεραιότητα)
🖋 Αποθήκευση και 💥 Ακώρυ	ση 🖌 🖓 Προσθήκη 🔀 Ακύρωση

11. Στην καρτέλα "Για προχωρημένους" μπορείται να δίνεται στις ομάδες σας κατάσταση "Διαμέρισμα", αφαιρόντας το απο το ημερολόγιο, online κρατήσεις και/ή απο τα στατιστικά. Οι άλλες επιλογές σας αφαιρούν απο το ημερολόγιοκαι θα ρυθμίσει το δωμάτιο στην προεπιλεγμένη κατάσταση καθαρίοτητας. Επιπλεόν, μπορείτε να προσθέσετε επιπλέον πληροφορίες δωματίου, που θα χρησιμοποιηθούν σε μερικά έγγραφα.